



**“The Society of Publishers in Asia  
2018 Awards for Editorial Excellence”**

亞洲出版業協會  
「2018 年度卓越新聞獎」

---

---

## 常見問題與解答

一般問題：

Q1 網絡出版刊物能否參選所有獎項？

可以。亞洲出版業協會認為，在網絡媒體發表的新聞作品，包括突發性新聞，專題特寫，評論及攝影，與傳統印刷刊物享有同等參選資格。唯「卓越雜誌設計」獎是專為雜誌所設，網絡刊物可以參選除此之外的所有獎項。

Q2 有沒有專門為新媒體而設的獎項？

有。「卓越新聞報道創新獎」就是為表彰運用數位科技描述觀點、事件、趨勢、人物，或闡述重大議題的原創網絡作品而設。

Q3 能否給參選者提供一些建議？

請精選參評作品。雖然以「系列」形式所發表的報道也曾獲獎，但單篇文章或照片作品的獲獎機會是同等的。提交作品數量越多並不意味著得獎機會越大，事實上可能還有反效果，因為一篇水準欠佳的稿件會拉低整體作品得分。因此作品若以「系列」形式報名，主題是否清晰且一致，對評選結果至關重要。

網上提名信的內容必須有說服力。請用提名信來闡述報道背後的故事，議題的重要性以及文章的影響等等。評審雖然身為業內人士或資深記者，但他們來自世界各地，要對幾個月前報道的新聞作出專業評審，仍需要對新聞事件的背景及發展有所了解。故此，提名信要清楚表達參選報道的重要性，影響力和採編過程中面臨的困難。

作品的提交方式很重要。如果你提交的是網絡作品，請提交最多 3 個 URL 鏈接（特例：卓越攝影獎為 5 個）並提供賬號密碼（如需要）。如果你提交的是印刷作品，將作品的所有部分集中在一個 PDF 文檔裏。為方便評審工作，請盡量還原報道發表時的原貌。

Q4 非亞洲出版業協會的會員是否可以報名？

可以。亞洲出版業協會「卓越新聞獎」旨在提升亞太地區的新聞報道水準，因此該地區所有媒體機構，無論是否為本協會會員，均可參與評選。

Q5 入圍決賽的作品名單何時公布？

入圍決賽的作品名單將在 2018 年 5 月公布，最終得獎名單將於 6 月 13 日舉行的頒獎晚宴揭曉並頒發獎狀。完整得獎名單將於「卓越新聞獎」網頁 [www.sopawards.com](http://www.sopawards.com) 上公布。

提交提名：

Q1 有哪些提交提名的方式？

所有的參選作品均須在網上提交，恕不接受列印稿。

Q2 除了 PDF 文件外還有哪些電子版的提交方式？

我們接受 PDF 文件或 URL 鏈接。

參選「卓越調查報道新聞獎」、「卓越突發新聞獎」、「卓越新聞報道創新獎」、「卓越數據圖像獎」、「卓越經濟報道獎」、「卓越人權報道獎」、「卓越女性議題報道獎」、「卓越環境報道獎」、「卓越評論獎」、「卓越藝術及文化報道獎」、「卓越解釋性報道獎」、「獨家新聞獎」及「亞洲出版業協會公共服務新聞大獎」每次最多可有 3 個 PDF 文件或 URL 鏈接；參選「卓越攝影獎」每次最多可提交 5 個 PDF 圖片或者圖片 URL 鏈接；參選「卓越雜誌設計獎」每次僅可提交 1 個 PDF 文檔；參選「卓越專題特寫獎」每次僅可提交 1 個參選作品 PDF 文件或 URL 鏈接。參選「卓越視頻報道獎」每次僅可提交 1 個視頻 URL 鏈接。

Q3 如何提交參選作品？

請選擇提交 PDF 或線上版本。不要同時提交 PDF 和 URL 鏈接。

當提交 PDF 文件時，請根據發表時的原貌提交。為使評審能按照報道發表時的原貌評審，每篇報道要以發表時的樣式為準，而非自信息庫中重新打印的純文本格式稿件或攝影圖片原件。

提名「卓越攝影獎」時，若提交的照片數量超過 5 張，請標註哪些照片為參選作品。

「卓越雜誌設計獎」的參評作品必須包括整本刊物內容，但廣告頁可略去。PDF 文件應調整為網絡發表規格，以縮小文件所占空間。

參選的網絡發表作品可以包括最多 3 個 URL 鏈接（除「卓越專題特寫獎」一限 1 個；「卓越卓越視頻報道獎」一限 1 個，以及「卓越攝影獎」一限 5 個）。提名者可將 URL 鏈接列於報名表格中。如相關作品網頁需付費閱讀，提名者需提供訂閱用戶名及密碼。URL 鏈接須與 2018 年 2 月至 5 月底的評審階段保持有效。

另外，若參評作品之公正性和準確度曾受到質疑，提交申請時必須寫明該質疑內容以及刊物對此質疑所作的回應，如更正、聲明等。

#### Q4 每項提名應提交哪些材料？

每項提名必須交齊以下材料：

- 參選作品的 PDF 文檔或 URL 鏈接（卓越
- 完整的網上報名表
- 完整的網上提名信

#### Q5 提名信應包含哪些內容？

提名信中必須說明參選報道的入圍理據，出版刊物的採編目標，以及該報道如何實現這些目標，同時也可提供相關背景資料以幫助評審更全面地了解該報道。

系列式的文稿或照片必須反映同一主題，並在提名信中說明。另外，該作品能否有效地實現提名信所述之採編目標，也將成為評審依據。「亞洲出版業協會公共服務新聞大獎」的參評作品則無需滿足「反映同一主題」的要求。

所有提名信必須符合字數限制。

Q6 能否用中文填寫申請表和提名信？

參加 C 組評選的刊物必須用中文填寫提名信，用中文和英文填寫報名表。請注意頒獎時將使用英文介紹作品。

Q7 如何劃分不同組別？

A 組：在亞太地區內三個或以上國家大量發行的英文報紙，雜誌及網絡刊物，包括通訊社和網站，被視為國際媒體者，請參加 A 組；

B 組：主要在亞太地區內一個或兩個國家發行的英文報紙，雜誌及網絡出版物，包括通訊社和網站，被視為區域性或本地媒體者，以及諸如旅遊或金融等行業刊物，請參加乙組；

C 組：亞太地區內的中文刊物，包括中文網站及通訊社，請參加 C 組。

備註：附屬於印刷媒體或由印刷媒體發行的網絡刊物，所屬組別與該印刷媒體一致獨立運作的網絡出版物屬於 B 組或 C 組。

Q8 出版物若使用中文和英文以外的語言，可否參選？

很抱歉，受條件限制，獎項暫未能接受其他語言的刊物參加。亞洲出版業協會希望將來可將獎項拓展到其他語言的出版物。

Q9 屬於 A 組的刊物能否申請參加 B 組的評選？

不可以。

Q10 我們總共可以提交多少份作品？

每家刊物針對每個獎項類別最多可以提交兩份參選作品，但「亞洲出版業協會公共服務新聞大獎」、「卓越雜誌設計獎」和「卓越視頻報道獎」只接受 1 個提名。

譬如，一家刊物可以分別為「卓越突發新聞獎」、「卓越專題特寫獎」及「卓越經濟報道獎」獎等，如此類推，各提交兩份參選作品。

Q11 每份參評作品最多可以提交多少篇文章或攝影照片？

不同的獎項對參評作品所含稿件的數量限制不同。

- 「卓越調查報道新聞獎」、「卓越突發新聞獎」、「卓越新聞報道創新獎」、「卓越數據圖像獎」、「卓越經濟報道獎」、「卓越人權報道獎」、「卓越女性議題報道獎」、「卓越環境報道獎」、「卓越評論獎」、「卓越藝術及文化報道獎」、「卓越解釋性報道獎」及「獨家新聞獎」每份參選報道最多可有 3 篇稿件，但文字稿件必須占半數以上。也就是說，若參選作品為 3 篇稿件，至少兩篇必須是文字；若為 1 篇或 2 篇稿件，則必須都為文字。如此做是為在順應新聞多媒體化的潮流的同時，仍然強調文字作品的價值。
- 「卓越攝影獎」—— 每份參選作品最多可包含 5 篇稿件。
- 「卓越雜誌設計獎」—— 每份參選作品僅可包含 1 期刊物。
- 「卓越專題特寫獎」—— 每份參選作品僅可包含 1 篇文章。
- 「卓越視頻報道獎」—— 每份參選作品僅可包含 1 個視頻。
- 「亞洲出版業協會公共服務新聞大獎」—— 每份參選作品最多可含 5 個報道。報道可為一個單獨的文字、攝影或視頻報道，也可為一個系列的文字、攝影或視頻報道。
- 包含互動式圖表的多媒體作品屬於「新聞報道創新」範疇。

Q12 附帶報道（邊欄）是否會被算進稿件參選限額之內？

是。但是文字報道中附加的視頻不算。

Q13 我們太忙了，能否申請延期提交？

截止日期過後將不接受任何申請。

Q14 網絡刊物或獨立網絡媒體（如博客）提交提名是否要遵守其他規定？

網絡刊物可以是獨立運作的網站，也可為印刷媒體或廣播節目的網絡版。

除「卓越雜誌設計獎」外，所有獎項都接受提交 URL 鏈接。作品必須在 2017 年首度發表，可為單篇或系列報道。需要輸入用戶名和密碼的網站必須提供有關資料，同時提名機構必須保證 URL 鏈接在 2 月至 5 月的評審期內持續有效。

Q15 我們的雜誌是新創刊的，只發行了兩期，是否可以參加評選？

不可以。我們的參選規則中有一條對刊物發行頻率的規定：雜誌一年至少發行四期。只有在 2017 年度出版發行四次以上才有資格參選。

Q16 我們能否提交在其他刊物上也發表過的攝影圖片？

可以。但參評作品必須為該刊物原創。

Q17 如果我要從一個 10 張攝影作品的影集中選 5 張參選，應當如何提交？

你可以透過我們的系統一張一張上傳照片，並且標明註釋。如果你用 PDF 的形式提交，可以標註一下你想參選的那 5 張照片。

## 評審過程

### Q1 評審是如何進行的？

每個獎項的評審團均由三位來自世界各地的資深記者或前記者組成。評判將負責審核參選報道的質量，並討論決定獎項得主。評審對結果若有爭議或難以定論，可以向評審團長求助。

評審團長是與參賽者盡可能少有聯系的新聞從業者或前記者。這樣可以避免與參選機構產生利益衝突，從而失去裁決的公正性。

### Q2 是否所有的獎項都有得主？

若無足夠數量的參選作品達到評審標準，或評審團認為所有參選作品的質量均無法達到獎項設置的標準，該獎項可能懸空。

## 參選標準

### Q1 在亞太地區以外完成的作品是否可以參選？如果作品由一位亞太地區記者和一位區外記者共同完成呢？

參選作品應突出亞太角度，主要的採編工作亦必須在亞太地區內完成。因此主要在亞太以外地區完成的作品，即使有明顯亞太角度也不具備參賽資格。若報道由一位區內記者和一位區外記者共同完成，只要大部分的採編工作在亞太地區完成即可參賽。

### Q2 翻譯作品能否參選？

不能。參選作品必須以最初發表時的語言提交。



Q3 在阿富汗或伊拉克完成的作品能否參選？

為了更好地體現獎項設立的宗旨，這裏所指的「亞太地區」包括阿富汗及中亞諸共和國，以及印度次大陸，北亞，東亞，東南亞，澳洲，紐西蘭以及太平洋群島。

伊拉克，伊朗及中東地區不在該範圍內，因此在這些地區完成的作品不具備參選資格。

Q4 提名參選「卓越評論」獎的作品是否必須由刊物的內部員工撰寫，可否為外部供稿？

作者必須是定期撰稿人，但不一定為刊物的員工。

Q5 評論類文章除了「卓越評論」獎外，能否參選其他獎項？

發表在社論專欄而非新聞版面的作品也可參選報道類獎項，但評審仍然會按照新聞報道與寫作的標準來評定。

Q6 哪些照片可以參選「卓越攝影」獎？

參選作品必須具有新聞價值。

Q7 哪些文章可以參選「卓越突發新聞」獎？

作為突發新聞報道的一部分，此類文章必須在很短的截稿期限內完成高質量的報道。專題特寫類作品，除非屬於即時新聞報道的一部分，否則不能參加「卓越突發新聞」獎的評選。

Q8 哪類文章可以參選「獨家新聞」獎？

對有重大新聞價值的問題進行獨家報道的文章可以參選。

Q9 作品能否同時包括在網絡上和印刷媒體上發表的文章及攝影圖片？

可以，但「卓越新聞報道創新獎」和「卓越視頻報道獎」僅接受網上發表的作品；「卓越雜誌設計獎」僅接受印刷媒體參選。每件參選作品所包函文章的數目不應超過規定限額。參選作品若為系列式報道或圖片，主題必須一致。

Q10 為什麼需要編輯的聯系方式？

此前曾有隸屬某個出版機構的傳媒工作者或是自由撰稿人在未告知編輯的情況下自行提名參加獎項評選。而按照亞洲出版業協會卓越新聞獎的規定，參賽作品必須要代表一個出版或傳媒機構，而非以個人名義參加評選。所有參賽者必須提供編輯的姓名、電郵地址以及電話號碼，以確保相關編輯已知道該作品的參賽事宜。

Q11 什麼樣的新聞作品適合參選今年新設的「亞洲出版業協會公共服務新聞大獎」？

任何對亞太地區產生巨大影響的新聞報道。一些適用於這個新增獎項並曾獲 SOPA 其他獎項的作品例子包括：

- 國際版《紐約時報》：[The Plight of the Rohingya of Myanmar](#)（2015 年卓越人權報道獎）
- 《柬埔寨日報》：[Still Taking a Cut](#)（2017 年卓越調查報道獎）
- 《明報》：[權貴 BVI 離岸公司與利益衝突調查系列](#)（2015 年卓越調查報道獎）

Q12 決賽候選人應該在名單出來後注意什麼？

1. 決賽候選人應派一個代表參加年度晚宴。若無代表，獎項可於晚宴後被寄出。
2. SOPA 不會於 2018 年 6 月 13 日舉行的年度晚宴之前宣布最終獲獎者。
3. SOPA 是非盈利機構，故恕不對獲獎者提供差旅及住宿補助。

Q13 我能申請退款嗎？

抱歉，我們不提供退款。

「常見問題與解答」中文版內容若與英文版有出入，以英文版為準。